



Quando l'amore vi chiama, seguitelo.  
Anche se le sue vie sono dure e scoscese.  
E quando le sue ali vi avvolgeranno, affidatevi a lui.  
Anche se la sua lama, nascosta tra le piume vi può ferire.  
E quando vi parla, abbiate fede in lui.  
Anche se la sua voce può distruggere i vostri sogni  
come il vento del nord devasta il vostro giardino.

*Il profeta*

L'amore non dona che se stesso e nulla prende se non da se stesso.  
L'amore non possiede né vuole essere posseduto; poiché l'amore basta all'amore.  
Quando amate non dovrete dire: " Ho Dio nel cuore ",  
ma piuttosto, " Io sono nel cuore di Dio ".  
E non crediate di guidare l'amore, poiché sarà l'amore,  
se vi riterrà degni, a condurvi.  
L'amore non desidera che il proprio compimento.

*Il profeta*

Vi sono quelli che danno poco del molto che hanno,  
e lo danno per avere riconoscenza, e questo segreto desiderio contamina il loro dono.  
E vi sono quelli che danno tutto il poco che hanno.  
Essi hanno fede nella vita e nella sua munificenza, e la loro borsa non è mai vuota.  
Vi sono quelli che danno con gioia e la gioia è la loro ricompensa.  
Vi sono quelli che danno con rimpianto e questo rimpianto è il loro sacramento.  
E vi sono quelli che danno senza rimpianto né gioia e senza curarsi del merito.  
Essi sono come il mirto che laggiù nella valle effonde nell'aria la sua fragranza.  
Attraverso le loro mani Dio parla, e attraverso i loro occhi sorride alla terra.

*Il profeta*

E' bene donare quando ci chiedono, ma meglio è comprendere e dare quando niente ci viene chiesto. E per chi è generoso, cercare il povero è una gioia più grande che donare.  
E quale ricchezza vorreste serbare? Tutto quanto possedete un giorno sarà dato. Perciò date adesso, affinché la stagione dei doni possa essere vostra e non dei vostri eredi.

*Il profeta*



La fonte nascosta della vostra anima dovrà necessariamente effondersi e fluire sussurrando verso il mare; e il tesoro della vostra infinita profondità si mostrerà ai vostri occhi; ma non con la bilancia valuterete questo sconosciuto tesoro; e non scandaglierete con asta o sonda le profondità della vostra conoscenza. Poiché l'essere è un mare sconfinato e incommensurabile.

*Il profeta*

Nessuno può insegnarvi nulla se non ciò che già sonnecchia nell'alba della vostra conoscenza. Il maestro che cammina all'ombra del tempio tra i discepoli non elargisce la sua sapienza, ma piuttosto la sua fede e il suo amore. E se davvero è saggio, non vi invita ad entrare nella dimora del suo sapere, ma vi guida alla soglia della vostra mente.

*Il profeta*

Dio non ascolta le vostre parole, se Egli stesso non le pronuncia attraverso le vostre labbra. E io non posso insegnarvi la preghiera dei mari e delle foreste e delle montagne. Ma voi, nati dai monti, dalle foreste e dai mari, potete scoprire le loro preghiere nel vostro cuore. E se solo ascolterete nella quiete della notte, udrete nel silenzio: «Dio nostro, ala di noi stessi, è la tua volontà che agisce su di noi. Desideriamo secondo il tuo desiderio. Il tuo impulso trasforma le nostre notti, che sono le tue notti, nei nostri giorni che sono i tuoi giorni. Nulla possiamo chiederti, perché tu conosci i nostri bisogni prima ancora che nascano in noi. Tu sei il nostro bisogno, e nel donarci più di te stesso, ci doni tutto».

*Il profeta*

La mente soppesa e misura,  
ma è lo spirito che giunge al cuore della vita  
e ne abbraccia il segreto; e il seme dello spirito è immortale.  
Il vento può soffiare e placarsi, e il mare fluire e rifluire:  
ma il cuore della vita è sfera immobile e serena,  
e in quel punto rifugge una stella che è fissa in eterno.

*Gesù figlio dell'uomo*

Noi stessi siamo l'infinitamente piccolo e l'infinitamente grande e la vita che li unisce.

*The Wanderer*



Le cose che il bambino ama rimangono nel regno del cuore fino alla vecchiaia. La cosa più bella della vita è che la nostra anima rimanga ad aleggiare nei luoghi dove una volta giocavamo.

### *Self-Portrait*

Com'è cieco colui che immagina e progetta qualcosa fino ai più realistici dettagli. E quando non riesce a darne conto interamente con misure superficiali e prove verbali, crede che la sua idea e la sua fantasia siano vanità!

Se invece riflettesse con sincerità, si convincerebbe che la sua idea è reale tanto quanto l'uccello in volo, solo che non è ancora cristallizzata; e capirà che l'idea è un segmento di conoscenza ancora inesplicabile in cifre e parole, poiché troppo alta e troppo vasta per essere imprigionata nel momento presente; ancora troppo profondamente immersa nello spirituale per piegarsi al reale.

A treasury of Kahlil Gibran

L'anima non vede, nella vita,  
se non ciò che è già nell'anima stessa.  
Non crede se non nella propria vicenda,  
e quando sperimenta qualcosa  
l'esito diventa parte di essa.

### *Self-Portrait*

In un campo ho veduto una ghianda: sembrava così morta, inutile.  
E in primavera ho visto quella ghianda mettere radici e innalzarsi,  
giovane quercia verso il sole.

Un miracolo, potresti dire: eppure questo miracolo  
si produce mille migliaia di volte  
nel sonno di ogni autunno e nella passione di ogni primavera.  
Perché non dovrebbe prodursi nel cuore dell'uomo?

### *Gesu' figlio dell'uomo*

Spesso dite: "Voglio donare, ma solo a chi merita". Non così dicono gli alberi del vostro frutteto, né gli animali che portate al pascolo. Danno per vivere perché trattenere è perire. Sicuramente l'uomo che è degno di ricevere i suoi giorni e le sue notti è degno di ricevere da voi qualsiasi altra cosa.

### *Il Profeta*



Il tuo prossimo è lo sconosciuto che è in te, reso visibile.  
Il suo volto si riflette nelle acque tranquille,  
e in quelle acque, se osservi bene, scorgerai il tuo stesso volto.  
Se tenderai l'orecchio nella notte, è lui che sentirai parlare,  
e le sue parole saranno i battiti del tuo stesso cuore.  
Non sei tu solo ad essere te stesso.  
Sei presente nelle azioni degli altri uomini,  
e questi, senza saperlo, sono con te in ognuno dei tuoi giorni.  
Non precipiteranno se tu non precipiterai con loro,  
e non si rialzeranno se tu non ti rialzerai.

### *Gesu' figlio dell'uomo*

Esiste qualcosa di più grande e più puro  
rispetto a ciò che la bocca pronuncia.  
Il silenzio illumina l'anima, sussurra ai cuori e li unisce.  
Il silenzio ci porta lontano da noi stessi,  
ci fa veleggiare nel firmamento dello spirito,  
ci avvicina al cielo; ci fa sentire che il corpo  
è nulla più che una prigionia,  
e questo mondo è un luogo d'esilio.

### *Le ali spezzate*

Anche il più saggio tra noi si piega sotto il peso d'Amore:  
eppure esso è, in verità, leggero come un alito di vento.

Lo spirito in ognuno di noi si manifesta negli occhi,  
nell'espressione e in tutti i movimenti e i gesti del corpo.  
Il nostro aspetto, le nostre parole,  
le nostre azioni non sono mai più grandi di noi stessi.  
Giacché è l'anima la nostra dimora,  
gli occhi ne sono le finestre e le parole i messaggeri.

L'uomo che ti comprende ti è affine più di un fratello di sangue.  
I tuoi stessi familiari infatti, potrebbero non comprenderti  
né conoscere il tuo vero valore.



L'essenza di ogni cosa sulla terra, visibile o invisibile,  
e' spirituale.

Entrando nella città invisibile, il mio corpo e' coperto dallo spirito.

Chi cerca di separare il corpo dallo spirito,

lo spirito dal corpo, allontana il suo cuore dalla verità.

Il fiore e la sua fragranza sono un'unica cosa;

è cieco colui che nega il colore e l'immagine del fiore,

affermando che possiede solo la fragranza che si spande nell'aria.

È lo stesso atteggiamento di quelli che, privi dell'olfatto,

considerano il fiore solo per la sua forma e per i suoi colori,

trascurando il profumo.

Tutto ciò che si trova nel creato, esiste anche dentro di te,

e tutto ciò che hai dentro esiste nel creato.

Non vi è alcun confine tra noi e le cose più vicine,

ma ciò che e' più importante,

la distanza non e' sufficiente a separarci dalle cose più lontane.

Ogni cosa, dalla più bassa alla più sublime,

dalla più piccola alla più grande,

esiste dentro il tuo essere, senza differenze.

Nell'atomo si possono trovare tutti gli elementi della terra.

La goccia d'acqua contiene tutti i segreti degli oceani.

In un moto della mente si trovano tutti i moti di tutte le leggi dell'esistenza.

Io non conosco verità assolute,

ma sono umile di fronte alla mia ignoranza:

in ciò e' il mio onore e la mia ricompensa.

Cerca di trovare quanto di meglio c'è in una persona e diglielo...

tutti possiedono qualcosa che merita di essere lodato.

Le lodi significano comprensione...

impara a vedere la grandezza del tuo prossimo, e vedrai anche la tua.

Bellezza é l'eternità che si contempla in uno specchio;

e noi siamo l'eternità, e noi siamo lo specchio.

L'ovvio è quel che non si vede mai,

finché qualcuno non lo esprime con la massima semplicità.



La tua veste più radiosa e' quella tessuta da un altro;  
Il tuo cibo più saporoso e' quello che mangi alla tavola di un altro;  
Il letto più confortevole è quello che è nella casa di una altro.  
Ora dimmi, come potrai tu sottrarti dunque all'altro?

### **Il cane saggio**

Nei pressi di una compagnia di gatti passò un giorno un cane saggio. E poiché avvicinandosi vide che erano molto assorti e a lui non badavano, si fermò. Si levò allora al centro del gruppo un grosso gatto, e solennemente volse lo sguardo sugli altri e disse: “Pregate, fratelli; e quando avrete pregato e ancora pregato, in verità allora, non ci sono dubbi, pioveranno topi”. E quando il cane ebbe udito le sue parole, rise dentro di sé e si allontanò dicendo: “Gatti stolti e ciechi, come se non fosse scritto, come se non fosse noto a me e ai miei padri prima di me: ciò che piove in virtù della preghiera e della fede e delle suppliche non sono topi, ma ossa”.

### *IL FOLLE*

### **L'astronomo**

Nell'ombra del tempio vedemmo, il mio amico ed io, un cieco che sedeva in disparte. E il mio amico disse: “Guarda, l'uomo più saggio della nostra terra”. Lasciando il mio amico mi avvicinai al cieco, salutandolo. E prendemmo a parlare. Dopo un poco dissi: “Perdona la mia domanda: da quanto tempo sei cieco?”. “Dalla nascita”, rispose. Dissi io: “E quale sentiero di sapienza percorri?”. Disse lui: “Sono astronomo”. E appoggiando la mano sul petto disse: scruto questi soli, e lune, e stelle”.

### *IL FOLLE*

### **La terra rossa**

Disse un albero a un uomo:  
“Le mie radici affondano nella terra rossa, e ti darò i miei frutti”.  
E l'uomo disse all'albero:  
“Come ci somigliamo. Anche le mie radici affondano nella terra rossa.  
A te la terra conferisce il potere di donarmi il tuo frutto,  
a me la terra rossa insegna a ricevere il tuo frutto rendendo grazie”.

### *IL VAGABONDO*



### **Sulla Sabbia**

Disse un uomo ad un altro: “Durante l’alta marea, molto tempo fa, con la punta del bastone scrissi una frase sulla sabbia; e la gente ancora si ferma a leggerla, e ha cura che nulla la cancelli”. Disse l’altro: “Anch’io scrissi una frase sulla sabbia, ma era bassa marea, e le onde del mare immenso la lavarono via. Ma dimmi, tu cosa scrivesti?”. E il primo uomo rispose dicendo: “ IO SONO COLUI CHE È - E tu, cosa scrivesti?”. “Ecco cosa scrissi”, rispose il secondo: “NON SONO CHE UNA GOCCIA DI QUESTO GRANDE OCEANO”.

### *IL VAGABONDO*

### **La perla**

Disse un’ostrica a una vicina: “Ho veramente un gran dolore dentro di me. È un qualcosa di pesante e di tondo, e sono stremata”.

Rispose l’altra con borioso compiacimento: “Sia lode ai cieli e al mare, io non ho dolori in me. Sto bene e sono sana sia dentro che fuori”. Passava in quel momento un granchio e udì le due ostriche, e disse a quella che stava bene ed era sana sia dentro che fuori: “Sì, tu stai bene e sei sana; ma il dolore che la tua vicina porta dentro di sé è una perla di straordinaria bellezza”.

### *IL VAGABONDO*

Cuore, se un ignorante ti dice che l’anima, come il corpo, è mortale, rispondi che anche il fiore muore, ma i semi rimangono. È la legge di Dio.

### *Massime Spirituali*

Quando cercavo di immaginarmi Gesù, me lo raffiguravo sempre come un bambino che dalla mangiatoia per la prima volta cede il volto di Maria sua madre, o come un uomo che dalla croce volge l’ultimo sguardo sul volto di Maria sua madre.

### *Massime Spirituali*

Il chimico che, tra gli elementi del cuore, riesce a isolare pietà, rispetto, desiderio, pazienza, rammarico, sorpresa, perdono, e a fonderli in uno, quel chimico è in grado di creare quell’atomo che si chiama AMORE.

### *Massime Spirituali*



Le possibilità che una lingua ha di rivivere giacciono nel cuore del poeta, sulle sue labbra, tra le sue dita. Il poeta è l'intermediario tra capacità creativa e uomini. È il filo che trasmette notizie dal mondo dello spirito al mondo dell'esperienza. Il poeta è padre e madre della lingua, che lo segue ovunque lui vada. E quando il poeta muore, essa rimane china sulla sua tomba, piangente e desolata, finché non giunge un altro poeta a risollevarla.

### *Massime Spirituali*

La verità è la volontà e il disegno di Dio nell'uomo.  
Seguirò la mia strada, ovunque mi condurranno  
il destino e la ricerca della verità che è la mia missione.

### *Massime Spirituali*

Forse hai sentito parlare della Montagna Santa. È la montagna più alta di questa terra. Se tu ne raggiungessi la vetta, avresti un solo desiderio: discendere e stare con coloro che abitano nella valle più profonda. Ecco perché si chiama Montagna Santa.

### *Sabbia e Schiuma*

Mi dicono: "Devi assolutamente scegliere tra i piaceri di questo mondo e la pace nell'altro". Rispondo: "Ho scelto entrambi, sia le delizie di questo mondo che la pace nell'altro. Poiché so, in cuor mio, che il Supremo Poeta ha scritto un solo poema, perfetto nella scansione e perfetto nelle rime".

### *Sabbia e Schiuma*

Disse un filosofo a uno spazzino: "Ti compiango. Che lavoro duro e sporco è il tuo!". E lo spazzino a lui: "Grazie, signore. Ma voi, ditemi, che lavoro fate?". E il filosofo rispose dicendo: "Studio la mente dell'uomo, le sue azioni e i suoi desideri". Allora lo spazzino riprese a ramazzare e disse con un sorriso: "Anch'io vi compiango".

### *Sabbia e Schiuma*